



Холодильник - морозильник

СЕРИЯ И МОДЕЛЬ

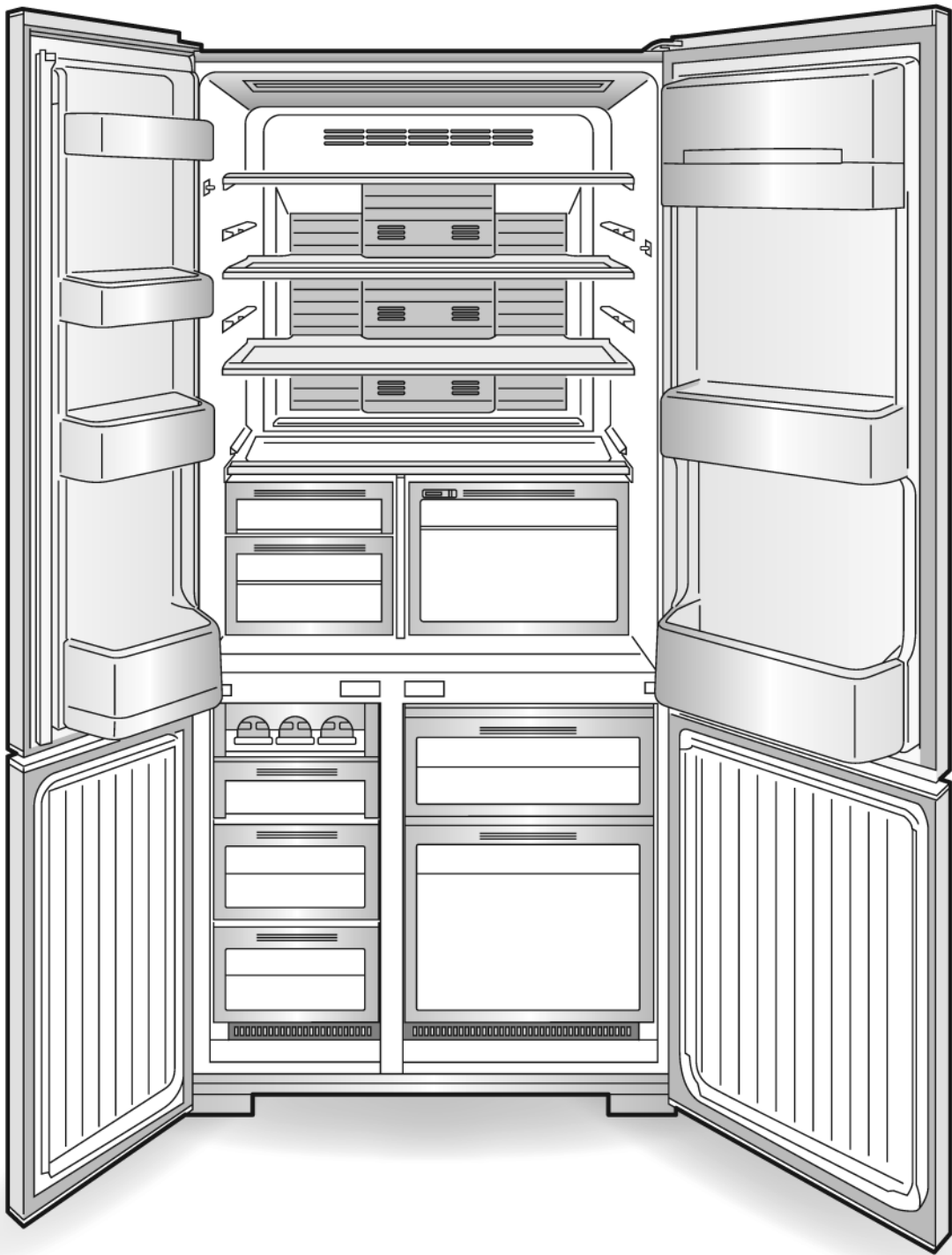
MR-LR78G

Руководство по эксплуатации, установке и подключению

Бесфреоновые Холодильники

В данном холодильнике используется не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклопентан).

Это вещество является безопасным для окружающей среды, поскольку не разрушает озоновый слой и не способствует глобальному потеплению.



Бесфреоновый Холодильник

В данном холодильнике используется не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклопентан). Это вещество является безопасным для окружающей среды, поскольку не разрушает озоновый слой и не способствует глобальному потеплению.

- Данный холодильник предназначен для хранения охлажденных и замороженных пищевых продуктов в домашних условиях. Для коммерческих целей, пожалуйста, используйте промышленную холодильную установку.
- Наименования материалов указываются на основных пластмассовых деталях для облегчения утилизации.



Витаминная фабрика

Свет светодиодных ламп (LED) повышает содержание витаминов в овощах.

ЕCO-РЕЖИМ

Используйте ЕCO режим для экономии электроэнергии.
Когда температура в холодильнике стабильна, ЕCO -режим включается автоматически.



Содержание

Страница

Меры предосторожности	4 - 5
От установки до начала работы	6 - 7
Использование панели управления	8 - 9
Настройка температуры Холодильного и Морозильного отделений	10
Холодильное Отделение	11 - 12
Морозильное Отделение	13
Уход и чистка	14 - 15
Прочее	16 - 17
Характеристики	17
Поиск и устранение неисправностей	18 - 19
Примечание	19

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Меры предосторожности

Для указания типа и уровня опасности используются следующие знаки.

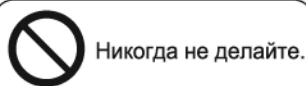


Неадекватное обращение может привести к смерти или серьезной травме.



Неадекватное обращение с бытовым прибором может привести к травмам людей и повреждению предметов.

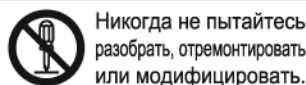
Значение символов



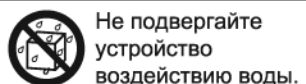
Никогда не делайте.



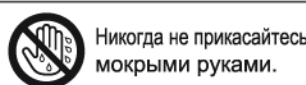
Никогда не прикасайтесь.



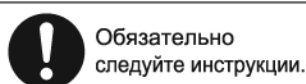
Никогда не пытайтесь разобрать, отремонтировать или модифицировать.



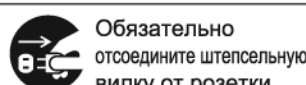
Не подвергайте устройство воздействию воды.



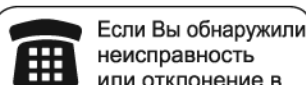
Никогда не прикасайтесь мокрыми руками.



Обязательно следуйте инструкции.



Обязательно отсоедините штепсельную вилку от розетки.



Если Вы обнаружили неисправность или отклонение в работе изделия, немедленно прекратите его использование и обратитесь в магазин, где Вы приобрели данный холодильник, в ремонтную службу компании Mitsubishi Electric или в отдел по работе с клиентами.

Установка

Не устанавливайте холодильник вне помещения или в местах, где он может подвергаться воздействию воды или чрезмерной влажности.

Нарушение изоляции из-за воздействия воды может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

► Страница 6



Бережёт от влажности

Используйте только источники питания, соответствующие напряжению, указанному на табличке. (Табличка находится на двери холодильной камеры.)

Подключение нескольких электрических устройств к одной розетке может привести к пожару.

► Страница 6



Используйте только электророзетку, соответствующую указанному напряжению

Прикрепите холодильник к прочной стене. Иначе для защиты от повреждений во время землетрясений.

Холодильник может опрокинуться и причинить травмы.

► Страница 6 - 7



Предотвращает опрокидывания

Полностью вставляйте штепсельную вилку в сетевую розетку таким образом, чтобы шнур был направлен вниз.

Если шнур питания будет направлен вверх, он будет подвергаться излишней нагрузке, что может привести к перегреву электропроводки или к возгоранию.

► Страница 6



Проводом вниз

Для замены поврежденного шнура питания следует обращаться в наш СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР MITSUBISHI ELECTRIC. Если шнур питания поврежден, приобретите новый шнур в СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ MITSUBISHI ELECTRIC. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с данной моделью.

► Страница 6



Сервисная поддержка

Электрическое питание и разъём электропитания

Отключите холодильник от сети, прежде чем приступать к чистке изделия.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не раздавите штепсельную вилку задней панелью холодильника. Не повреждайте шнур питания.

Не давите на шнур питания, не сгибайте и не скручивайте его, а также не ставьте на него тяжелые предметы, это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленную ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Предупреждение

Не ставьте на холодильник емкости с водой.

Попадание воды на электрические детали может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не помещайте на холодильник посторонние предметы.

Это может привести к получению травм от падения этих предметов при открытии или закрытии дверей холодильника.

Не мойте холодильник водой, а также не допускайте попадания на него жидкостей, например супа или сока.

Попадание на холодильник воды или другой жидкости может привести к поражению электрическим током или к возгоранию. Немедленно вытрите жидкость, попавшую на изделие.

Будьте осторожны при открытии и закрытии дверей.

Существует риск получения травмы, а также повреждения мебели, предметов интерьера итд.

Эксплуатация

Не помещайте работающие электроприборы внутри холодильника.

Это может привести к возгоранию и взрыву вследствие взаимодействия искр от электрического прибора с газообразным хладагентом, просачивающимся в камеру холодильника.

Не используйте холодильник для хранения химикатов или научных образцов.

Вещества, требующие особых условий хранения и контроля, не должны храниться в бытовом холодильнике.

Не пользуйтесь вблизи холодильника легковоспламеняющимися аэрозолями.

Контакт аэрозоля с искрами от электрических приборов может привести к воспламенению и пожару.

При сервисных работах, заправляйте холодильник только одобренным производителем хладагентом.

Существует опасность взрыва или пожара при использовании не соответствующего хладагента.

Не помещайте летучие или легковоспламеняющиеся вещества в холодильник.

Бензин, косметические средства, а также средства для ухода за волосами могут воспламениться или взорваться.

Не висите на открытой двери холодильника.

Не забирайтесь на открытую дверь холодильника. Не подвергайте двери холодильника чрезмерным нагрузкам.

Несоблюдение этих требований может привести к получению травм вследствие опрокидывания холодильника.

Не используйте изделие в гараже или в подсобном помещении.

Повреждение электропроводки мелкими животными может привести к поражению электрическим током или к пожару.

Холодильник не предназначен для использования малолетними детьми или лицами с ограниченными физическими или интеллектуальными возможностями при отсутствии надзора лиц, способных гарантировать безопасную эксплуатацию бытового прибора.

Дети могут пользоваться холодильником под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Убедитесь, что дети не играют с электроприбором.

Неисправности и долгосрочное хранение

Если Вы обнаружили неисправность в работе изделия (например, почувствовали запах гари), прекратите использование холодильника и отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Продолжение эксплуатации изделия может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не разбирайте изделие, не ремонтируйте его и не вносите изменений в его конструкцию.

Не используйте изделие, если какие-либо его части повреждены.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм, поражению электрическим током или к возгоранию.

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините холодильник от сети и откройте двери холодильника, чтобы просушить его рабочие камеры.

Если не просушить камеры холодильника должным образом, возможна утечка хладагента вследствие коррозии конденсатора; это в свою очередь может привести к возгоранию или к взрыву.

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, снимите дверные уплотнители.

В противном случае, если ребенок заберется в холодильник, он может застрять внутри. Это опасно для жизни.

Для получения информации относительно надлежащей утилизации холодильника обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие, или к представителю органов местного самоуправления.

В случае ненадлежащей утилизации холодильника возможна утечка хладагента, что может привести к возгоранию или взрыву при его контакте с огнем.

Осторожно

Эксплуатация

Не помещайте в холодильник чрезмерное количество продуктов. Не тяните за полки с чрезмерным усилием.

Падение продуктов может привести к получению травм.

Не прикасайтесь мокрыми руками к продуктам в морозильной камере.

Это может привести к травме вследствие воздействия низкой температуры.

Не помещайте стеклянные бутылки в морозильную камеру, камеру для приготовления льда и универсальную камеру.

Если жидкость внутри бутылки замерзнет, она лопнет, и это может привести к получению травм.

Следите за тем, чтобы Ваши руки или ноги не попали под холодильник.

Это может привести к травме вследствие защемления рук или ног стальными пластинами или другими деталями изделия.

При открытии и закрытии дверей соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Не открывайте и не закрывайте двери пока другой человек пользуется холодильником.
- Берегите пальцы при закрытии дверей.
- Не прилагайте чрезмерные усилия при открытии/закрытии дверей. Это может вызвать падение продуктов и травму, либо повреждение холодильника.
- Берегите ноги и другие части тела при открытии дверей, что бы не прищемить или не ударить их.

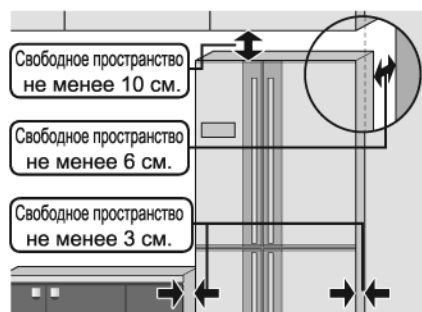
Не употребляйте в пищу продукты, которые потеряли цвет или имеют неприятный запах.

Это может привести к пищевому отравлению или другим расстройствам.

Во время очистки холодильника обязательно доставайте, а затем должным образом устанавливайте на место полки, сделанные из закаленного стекла.

Если полка упадет или разобьется, существует вероятность получения травм. Доставайте полки и устанавливайте их на место должным образом.

От установки до начала работы



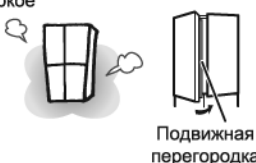
1 Установка

Место установки:

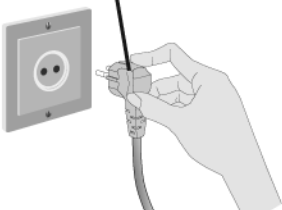
- В хорошо проветриваемом помещении, где он не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или горячего воздуха. Это необходимо для поддержания надлежащей температуры внутри холодильника и оптимального потребления электроэнергии.
- В месте с низким уровнем влажности. Во избежание коррозии, поражения электрическим током и пожара.
- Место должно быть прочным и ровным. во избежание вибрации и шума, неплотного закрытия и смещения дверей.
- На расстоянии от других бытовых приборов. Во избежание шумов или помех видеосигнала, например при просмотре телевизора.
- Свободное пространство справа и слева от холодильника должно составлять не менее 3 см, сзади - 6 см., а свободное пространство между холодильником и потолком – не менее 10 см. Это необходимо для надлежащего рассеивания тепла с обеих сторон холодильника и над ним.

Нагрев стенок холодильника и подвижной перегородки.

Интенсивная работа холодильника при первом включении или в жаркое время года может привести к нагреву стенок до +50~60 °С. Подвижная перегородка может значительно нагреться из-за воздействия нагревателя.



Отдельная розетка, которая отвечает приведенным требованиям.



Включите холодильник при первой возможности.

Даже если питание будет подключено непосредственно после установки, это не приведет к повреждению холодильника.

2 Подсоедините изделие к электрической сети

* Подсоедините холодильник к сети сразу после завершения его установки.

● Используйте отдельную сетевую розетку.

В качестве источника питания используйте отдельную сетевую розетку, которая соответствует параметрам, приведенным в таблице с техническими данными. (Таблица с техническими данными расположена на двери холодильной камеры.)

⚠ Предупреждение

Использование не соответствующей розетки, а также подключение нескольких приборов к одной розетке может привести к нагреву или даже пожару.

- Даже если питание будет подключено вскоре после установки, это не приведет к повреждению холодильника. Для выработки нужной температуры холодильнику требуется некоторое время, поэтому его следует подключить к источнику питания при первой возможности.

● Подключение к Источникам Питания

Убедитесь, что это устройство правильно установлено.

- Холодильник следует всегда подключать к отдельной сетевой розетке. Это гарантирует наиболее высокие рабочие характеристики – в противном случае имеется вероятность перегрузки электросети, что может привести к возгоранию. Убедитесь, что напряжение сети питания соответствует напряжению, для которого изделие предназначено. Не рекомендуется использовать удлинительные шнуры.
- Если холодильник установлен в месте с высокой влажностью, рекомендуется установить не только заземление, но и устройство защитного отключения.
- Если шнур питания поврежден, приобретите новый шнур в СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ MITSUBISHI ELECTRIC. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с этой моделью.
- Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности его необходимо заменить – для этого следует обратиться в СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР MITSUBISHI ELECTRIC.

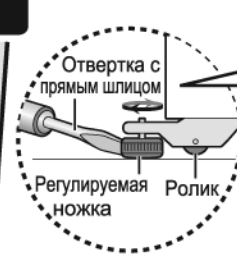
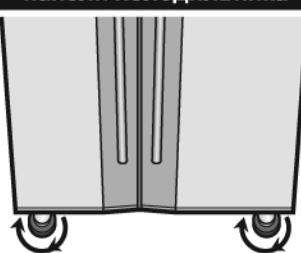
После включения холодильника может понадобиться некоторое время для достижения нужной температуры.

- Подождите, пока не будет достигнута нужная температура внутри холодильника, прежде чем загружать в него неохлажденные продукты.
- Не держите двери открытыми дольше, чем это необходимо; закрывайте двери как можно скорее.

В жаркую погоду или в летние месяцы.

Процесс первого приготовления льда может занять более 24 часов.

Нижняя часть передней панели холодильника



Вставьте отвертку с прямым шлицом. Проворачивайте регулируемые опоры по часовой стрелке, пока они не коснутся поверхности.

⚠ Осторожно

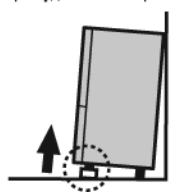
Если ножки не отрегулированы должным образом, холодильник не зафиксирован и может нанести травму.

3 Регулировка и крепление

Для фиксации холодильника поверните и опустите регулируемые опоры таким образом, чтобы они касались пола, а передние ролики были приподняты над полом. (Во избежание вибрации, шума, а также неплотного прилегания или смещения дверей) Вращайте регулировочные ножки пока они не коснутся пола, а передние ролики не оторвутся от поверхности.

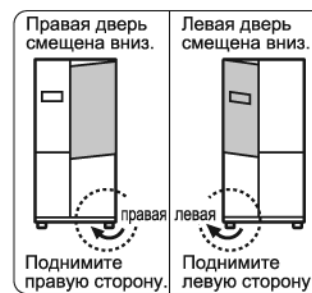
● Устранение неплотного прилегания дверей.

Отрегулируйте опоры таким образом, чтобы холодильник был расположен ровно. Если слегка приподнять переднюю часть холодильника, двери будут легче закрываться.



● Регулировка смещения и наклона дверей.

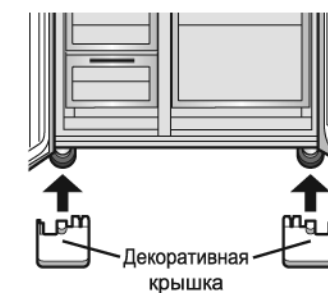
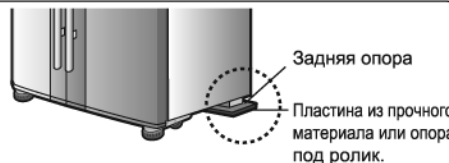
Отрегулируйте положение опор, как показано ниже на рисунках.



Если холодильник установлен на неровной поверхности или если через несколько дней опоры вдавились в пол под весом продуктов, ровное положение дверей может быть нарушено. В этом случае отрегулируйте опоры заново.

● Если после регулировки опор двери все еще наклонены.

Если холодильник установлен в углу помещения, одна из задних опор может быть вдавлена в пол, и в результате этого ровное положение холодильника может быть нарушено. В этом случае подложите под ролик опору или пластину из прочного материала. (Рекомендуется использовать пластину толщиной 2–3 мм.)



4 Декоративная крышка

Декоративная крышка хранится в холодильном отделении при доставке холодильника с завода.

● Установка декоративной крышки

При открытой двери морозильника, вставьте декоративную крышку горизонтально до ее фиксации на регулируемой ножке.

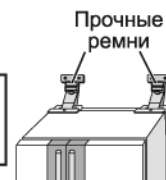


Регулировочные ножки предназначены для выравнивания холодильника по горизонту.

На случай землетрясения

Проденьте 2 прочных ремня через захватные приспособления, расположенные сверху на задней панели холодильника, а затем надежно прикрепите ремни к стене или стойке.

⚠ Предупреждение
Опрокидывание холодильника может быть причиной травмы.



Использование Панели Управления

После окончания работы индикаторные лампочки на панели управления гаснут в целях экономии электроэнергии.

- Чтобы узнать, в каком режиме работает холодильник, прикоснитесь к любой кнопке на панели управления.
- Чтобы установить отделение, нажмите соответствующую кнопку, на активной панели управления.
- В целях экономии электроэнергии дисплей управления автоматически гаснет, если в течение 30 сек. не выполняется ни каких операций.



ECO РЕЖИМ

Данный режим используется для экономии энергии. Когда температура внутри холодильника стабильна, энергосберегающий режим включается автоматически. (При работе в данном режиме температура в морозильном отделении несколько увеличится.)

Установка ECO РЕЖИМА

1 Нажмите

Отмена режима

1 Нажмите Чтобы отключить

ECO РЕЖИМ

Когда Эко режим установлен индикатор отображается. Индикация горит при условии, что ECO режим включен и установлен.

Умное использование холодильника

Установите температуру на относительно высокое значение. Установив температуру в каждой камере на относительно высокое значение, Вы можете снизить потребление энергии холодильником. Мы также рекомендуем настроить универсальную камеру на мягкую заморозку.

Не держите двери открытыми дольше, чем это необходимо; закрывайте двери
Если часто открывать двери холодильника или долго держать их открытыми, холодный воздух выходит наружу, в результате чего повышается уровень потребления энергии холодильником.

Задать экономичный режим

Если температура внутри холодильника стабильна, система автоматически снижает энергопотребление. Однако эта настройка изначально не задана.

Хранение продуктов

Не кладите слишком много продуктов и не закрывайте выходные дефлекторы охлаждающего воздуха, иначе продукты будут медленно охлаждаться, что приведет к повышенному расходу энергии.

Режим защиты от детей

при необходимости блокируйте панель управления используя режим защиты от детей.

Установка режима защиты от детей

1 Нажмите на 3 секунды (Пока зуммер не прозвучит дважды) загорается.

Отмена режима

1 Нажмите на 3 секунды (Пока зуммер не прозвучит дважды).

- Хотя режим Выбрать камеру можно даже при работающем режиме защиты от детей, выбор отделения может осуществляться.

Сброс настроек

Вы можете вернуться к предустановленным заводским настройкам, таким как: температура отделений, режим ЭКО, быстрое охлаждение, точная настройка температуры.

Сброс настроек

1 Нажмите одновременно кнопки и и удерживайте в течение 3 секунд (Пока зуммер не прозвучит дважды).

Сигнал предупреждения об открытой двери

Сигнал предупреждения об открытой двери звучит в том случае, если какая-либо дверь холодильника остается открытой более 1 минуты.

Сигнал предупреждения об открытых дверях меняется в зависимости от того как долго была открыта дверь.

Время	1 мин.	2 мин.	3 мин.	4 мин.	5 мин. или больше
Сигнализация открытых дверей	2 бип	3 бип	4 бип	Продолжительно и с (длительным бипом)	Продолжительно и с (кратким бипом)

- Дисплей выбранного отделения на панели управления мигает одновременно с звуковым сигналом.
- Убедитесь, что двери плотно закрыты и между ними (а также между уплотнениями и за ящиками отсеков) нет посторонних предметов. (Проверяйте по меньшей мере один раз в месяц.)
- Если двери плотно закрыты, а сигнал не закрытых дверей продолжает звучать, обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник или в центр обслуживания Mitsubishi Electric.

Если индикация дисплея панели управления мигает

Если вся индикация дисплея мигает (трижды в интервал) или индикации выбранного отделения и установленной температуры поочередно мигают, то холодильник работает в демонстрационном режиме.

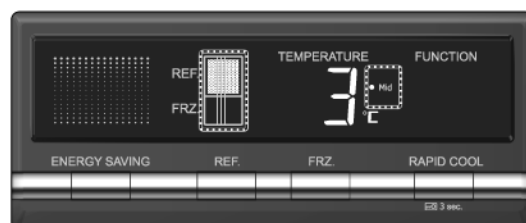
В этом режиме холодильник не охлаждает.

Отмените демонстрационный режим.

► Страница 16

Настройка Холодильного и Морозильного отделений

Настройка температуры в холодильном и морозильном отделениях.



1 Нажмите **REF.** или **FRZ.** для выбора отделения.

Дисплей отделения меняется при каждом нажатии в кнопку.

2 Несколько раз нажмите на **REF.** или **FRZ.** для настройки температуры.

• High • Mid • Low меняются каждый раз при нажатии на кнопку.

* Пример

Регулирование температуры					
Дисплей отделения	Самая высокая температура • Low	Температура выше стандартной • Mid • Low	Стандартная*1 температура • Mid	Температура ниже стандартной • High • Mid	Самая низкая температура • High
REF.	5°C	4°C	3°C	2°C	1°C
FRZ.	-16°C	-17°C	-18°C	-19°C	-20°C

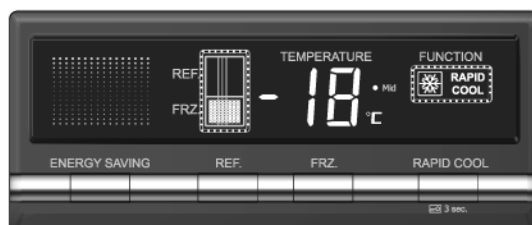
*1: Предустановленная заводская настройка.

■ Точная настройка температуры. ► Страница 17

Примечание

- Температура может временно отличаться от указанных значений, до или после размораживания холодильника.
- Для предотвращения заморозки продуктов в холодильном отделении, в следующих случаях рекомендуется установить регулятор температуры холодильного отделения в положение "Mid low" или "Low":
 - Регулятор температуры холодильного отделения установлен в положении "High" или "High Mid".
 - В холодное время года, при температуре окружающей среды 5°C либо ниже.

Режим быстрого охлаждения



* пример индикации в режиме быстрого охлаждения

1 Нажмите **RAPID COOL**.

Индикация **RAPID COOL** загорается.

- **RAPID COOL** Режим быстрого охлаждения автоматически отключится через два часа. (После отключения режима индикация отключится и температура вернется в установленное значение автоматически.)

Принудительное выключение режима быстрого охлаждения

1 Нажмите **RAPID COOL** чтобы отключить **RAPID COOL**.

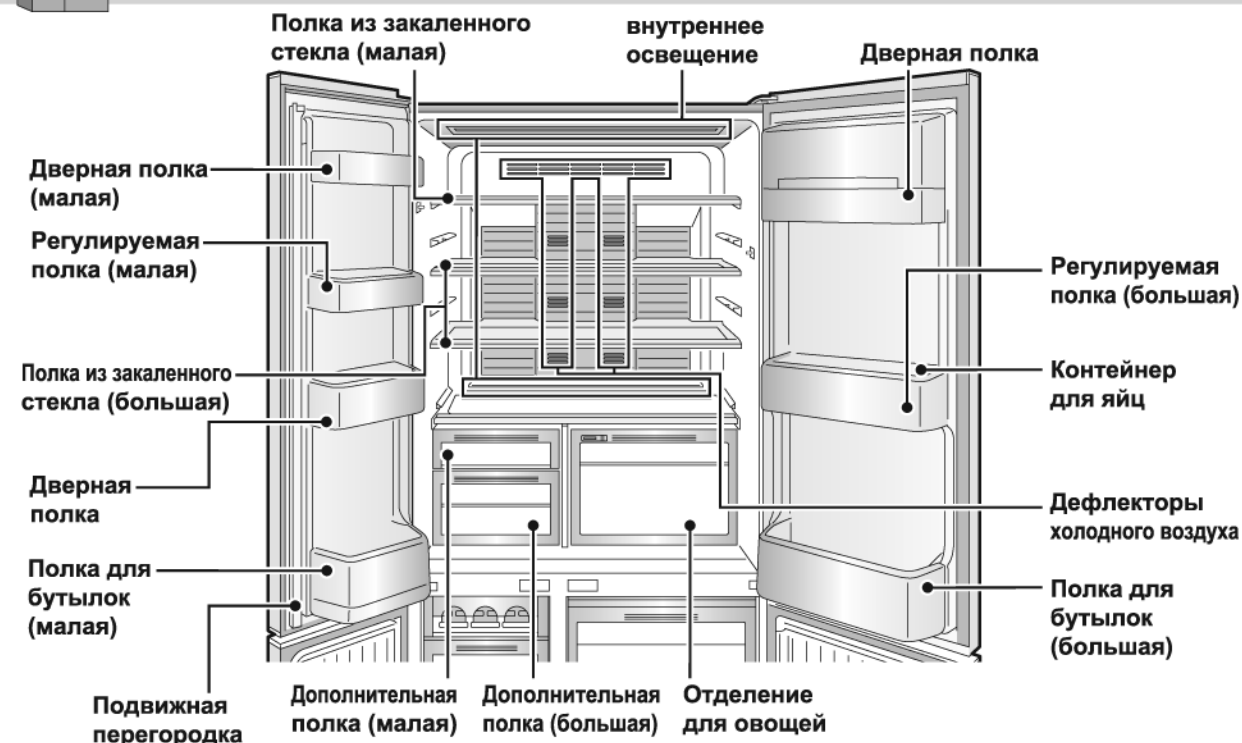
Когда мне нужно использовать **RAPID COOL** ?

Например, после того, как Вы купили много продуктов и хотите быстро их охладить, чтобы не терять их свежести.

- Вы можете использовать режим быстрого охлаждения даже когда в холодильнике уже хранятся другие продукты.
- В режиме быстрого охлаждения, возможно повышение уровня шума из-за активной работы вентилятора.



Холодильное отделение



Не закрывайте дверь, пока подвижная перегородка развернута наружу. При открытии и закрытии перегородка может оказаться быть развернута неправильно. Аккуратно открывайте и закрывайте двери, чтобы не повредить двери.



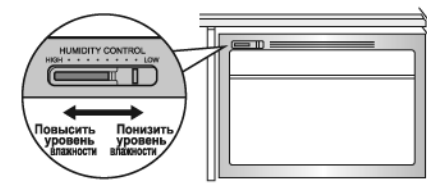
Полка из закаленного стекла



При чистке холодильника, не забудьте снять полки из закаленного стекла и аккуратно вставить их обратно. Небрежное обращение может привести к падению полки, и как следствие полка может разбиться и стать причиной травмы.

Отделение для овощей

При необходимости регулируйте влажность в отделении для овощей.



* Продукты с высоким содержанием воды размещенные возле дефлекторов (выходов) холодного воздуха могут заморозиться. ► Страница 18

■ Если сработал сигнал предупреждения об открытых дверях. ► Страница 9

Перед тем как положить в холодильник продукты с сильным запахом, или продукты впитывающие запахи, оберните их.

Продукты с сильным запахом.

Лук-шалот, сушеные рыбы, ферментированные пищевые продукты, говядина, тауан, сардины, Кимчи, китайские кнедлики и т.д.

- Могут оставить запах.

Пищевые продукты способные впитать запах.

Пудинги, мороженое, картофель, салат, сыр тофу, хлеб, молоко, торты и т.д.

- Могут сохранять посторонние запахи.

Автоматический доводчик дверей.

Если двери приоткрыты на угол менее 15 градусов, они автоматически закроются.

- Доводчик двери может не сработать при приоткрытой двери поэтому старайтесь плотно закрывать дверь.

- Количество продуктов размещенных в отделениях может сказываться на работе доводчика.

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей



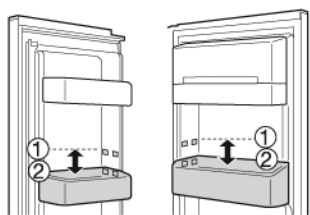
Холодильное отделение (Продолжение)

Перед использованием

Регулируемая полка

возможность установки
в двух положениях

малая большая



■ переставьте полку

► Страница 15

Контейнер для яиц

Подставку для яиц можно перевернуть и использовать в качестве места для хранения продуктов небольшого размера.



Не оставляйте продукты свисать с полок. Не размещайте стеклянные бутылки, которые не помещаются на полке для бутылок.

Бутылка может не дать двери закрыться, либо выпасть из полки двери.



Не используйте контейнеры для полок не входящие в комплект поставки.

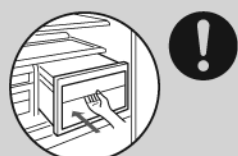
Не оригинальный контейнер может не дать двери плотно закрыться, либо выпасть с полки и стать причиной травм или повреждений.



Не закрывайте дверь пока продукты находятся между дверью и ящиком, или дополнительным контейнером.



Полностью вынимайте ящики.



Советы по энергосбережению

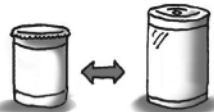
ECO

Установите режима ECO РЕЖИМ - автоматическая автоматическая работа холодильника в экономном режиме. ► Страница 8

Идея для энергосбережения

Размещая продукты в холодильном отделении, не ставьте их вплотную друг к другу (оставляйте промежутки).

Если хотите чтобы продукты сильнее охладилась, оставьте их на верхней полке.



Полезные советы для хранения

Дайте остыть горячим блюдам, прежде чем ставить их в холодильник.



Протрите



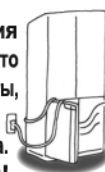
Оберните



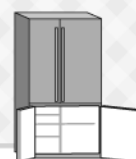
Без необходимости старайтесь не открывать и не оставлять надолго открытыми двери холодильника.



Не допускайте попадания посторонних предметов, как то продукты, пластиковые пакеты, шнуры питания между дверьми и отделениями холодильника. Будьте внимательны!



Наличие инея и росы в холодильнике может стать причиной повышения температуры вследствие плохой теплоотдачи. Кроме того вода может вылиться.



Морозильное отделение

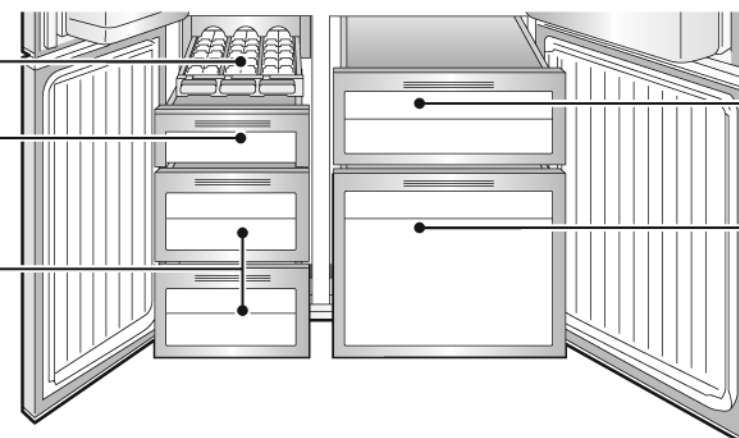
Форма для льда

Отделение для льда

Морозильное отделение (маленькое)

Морозильное отделение (среднее)

Морозильное отделение (большое)



Пластиковые бутылки высотой до 15см можно заморозить в вертикальном положении в большом отделе морозильной камеры.

■ Если сработал сигнал предупреждения открытия двери. ► Страница 9

Не ставьте высокие предметы в нижнее морозильное отделение.

• продукты в морозильном отделении могут быть повреждены.
• двери холодильника могут не закрыться.

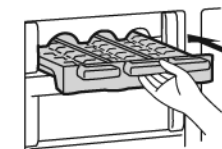


Приготовление кубиков льда

1 Заливайте воду в форму для льда до тех пор, пока уровень воды не достигнет "уровня полной загрузки формы."

Кубики льда сложно будет отделить от формы для льда, если вы добавите слишком много воды.

(Пожалуйста, используйте только питьевую воду.)



2 Вставьте наполненную водой форму для в отделение приготовления льда до линии "положение установки контейнера".

3 Когда кубики замерзнут, поверните рычаг вправо как показано на рисунке. Лед из формы упадет в ящик для хранения льда.



Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Шаг 1-й Перед чисткой

Отсоедините прибор от электрической сети.



Предупреждение
Невыполнение данного требования может привести к поражению электрическим током.

Между выключением и включением холодильника необходима пауза около 10 минут. Если прибор подключить сразу после выключения, то холодильник не начнет работу.

2-й шаг Чистка холодильника

- Снимите съемные части, промойте их водой, несъемные части протрите (Панель управления протрите мягкой сухой тканью.)
- Для очистки трудно выводимых загрязнений используйте ткань слабokonцентрированный раствор кухонного моющего средства. (Используйте только натуральные средства.)



Не используйте щелочные кухонные моющие средства, алкоголь, бензин, масла, кислоты, абразивные. Использование вышеуказанных средств приведет к повреждению пластиковых деталей, ручек дверей и

влажной тканью.

смоченную с

средства, растворители, моющие средства, кипяток. приведет к повреждению лакокрасочного покрытия.

3-й шаг После очистки

Проверка штепсельной вилки, розетки и шнура.

Выполните чистку регулярно для поддержания чистоты и безопасности. Извлеките штепсельную вилку из сетевой розетки.

Проверьте:

- Не поврежден ли и не нагрет ли шнур питания вилки?
- Удалите пыль с вилки и прилегающих поверхностей, затем вытрите сухой тряпкой.
- Плотно вставьте штепсельную вилку в сетевую розетку.



Предупреждение
Повреждение или загрязнение штепсельной вилки или шнура питания может привести к поражению электрическим током или пожару.

Полка из закаленного стекла

Как извлечь верхнюю полку

Приподнимите полку двумя руками, затем снимите ее.



Как извлечь среднюю и нижнюю полки

Возьмите двумя руками полку, затем извлеките ее.

Выполните действия в обратном порядке для того, чтобы установить полки.



- Будьте осторожны не допускайте падения стеклянной полки.

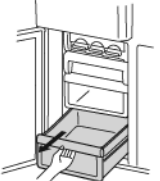
Форма для льда/ Ящик хранения льда

- Откройте дверь.
- Выдвиньте форму для льда и извлеките его из отделения.
- Потяните ящик для хранения льда на себя и извлеките его из отделения.



Контейнеры морозильного отделения.

Потяните контейнер на себя. Держите за край, а затем вытащите его.



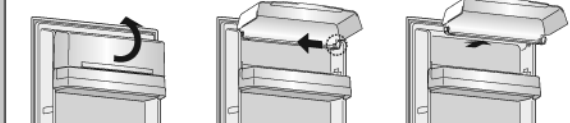
Уплотнители дверей

Загрязнение уплотнителей дверей может привести к утечке холодного воздуха из холодильника, а также быть причиной повреждения собственно самих уплотнителей.



Дверная полка

- Поднимите крышку на 100 градусов.
- Сдвиньте крышку в сторону и снимите ее, одновременно надавливая пальцем на ребра шарниров крышки.
- Снимите крышку, подтянув на себя.



Регулируемая дверная полка

Регулируемая дверная полка Дверная полка



- Поочередно поднимите левую и правую стороны.
- Потяните на себя.
- Обязательно правильно установите и зафиксируйте регулируемую полку и полку для бутылок. Неаккуратная установка может привести к падению полки и стать причиной травмы.

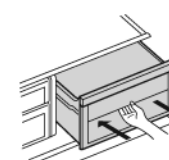
Дополнительный ящик / Ящик для Овощей

Дополнительный ящик

- Полностью откройте дверь.
- Приподнимите емкость и потяните на себя.

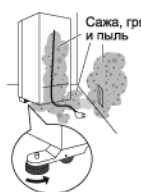
Ящик для Овощей

Приподнимите край и потяните на себя.
* Полка на верхней стороне ящиков не может быть снята.



Задняя стенка и дно холодильника

- Снимите крышки ножек.
- Закрутите регулировочные ножки так, чтобы они не касались пола, отодвиньте и поверните холодильник к стене. При перемещении холодильника защитите пол от повреждений. Холодильник может его поцарапать.
- Протрите заднюю стенку холодильника, прилегающие стены и пол.
- Проверьте пол на отсутствие утечек воды.



Осторожно

Следите, чтобы пальцы рук и ног не находились с нижней стороны холодильника. Это может быть причиной травмы.

Замена лампочек в отделениях.

Светодиодное освещение холодильного отделения и отделения для овощей.

Благодаря надежности и длительному сроку службы LED освещение отделений холодильника будет надежно служить весь период эксплуатации и не потребует замены ламп. В случае проблем с освещением, не пытайтесь решить самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр Mitsubishi Electric.

Панель управления

Протрите мягкой и сухой тканью.

* Не используйте алкоголь, бензин, растворитель, масло, кислоты. Несоблюдение данного требования приведет к поломке панели управления.

Вопросы	Действия
Если произошло отключение электроэнергии.	- Старайтесь открывать двери холодильника как можно реже, а также не помещайте в него новые продукты. - Некоторые настройки панели управления, за исключением настроек температуры, могут измениться. Проверьте эти настройки. (Защита от доступа детей и т. д.)
Если необходимо переместить или развернуть холодильник.	- Снимите декоративные крышки. - Поднимите регулируемые ножки. ► Страница 7 - Подложите защитный материал под ролики и задние опоры. - Перемещайте холодильник, двигая его вперед и назад. - Если двигать холодильник в другом направлении, а не только вперед и назад, это может повредить пол.
Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени.	- Достаньте все продукты из холодильника. - Отсоедините холодильник от электрической сети. Просушите холодильник оставив двери открытыми в течении 2-3 дней. - Если внутренняя часть холодильника высушена недостаточно, это может привести к образованию плесени.
Транспортировка холодильника	- Удалите воду или лед из емкости для воды и лотка для льда. - Воспользуйтесь защитной одеждой (перчатками). - Снимите декоративные крышки, поднимите регулируемые ножки. - Отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки. - Подложите полотенца под сливное отверстие, расположенное в нижнем заднем углу холодильника, затем установите на полотенца емкость или лоток высотой около 3 см, чтобы собрать воду. - Полотенца предохраняют пол от повреждений и попадания воды. - Медленно наклоните холодильник назад приблизительно на 30 градусов и слейте воду из лотка для стока воды через сливное отверстие, расположенное в заднем нижнем углу холодильника. (Лоток для стока воды не виден снаружи.) - Поскольку вес холодильника значителен, эту операцию должны выполнять как минимум 2 человека. - К ее выполнению не должны привлекаться маленькие дети, а также лица, которые не могут выполнять тяжелую работу. Обратитесь к специалисту транспортной компании. - Как минимум 4 человека должны медленно перемещать холодильник, удерживая его за захватные приспособления, расположенные внизу на внутренней стороне передней панели и в верхней части задней панели холодильника. - Не кладите холодильник на бок. (В противном случае компрессор может быть поврежден) Сливное отверстие Нижняя внутренняя сторона передней панели Задняя верхняя сторона Нижняя передняя часть
Признаки работы в демонстрационном режиме	Вся индикация холодильника мигает трижды в равные интервалы времени. Индикация отделений и индикация контроля температуры мигают по очереди. REF. FRZ.
Индикация быстро мерцает (примерно 5 раз/сек) или не отключается сигнал предупреждения об открытии дверей.	Свяжитесь с магазином, где Вы купили холодильник или с ЦЕНТРОМ ОБСЛУЖИВАНИЯ MITSUBISHI ELECTRIC. • Нажмите одновременно и и держите за 3 секунд. Требуется осмотр специалистом. Свяжитесь с магазином, где Вы купили холодильник, с ЦЕНТРОМ ОБСЛУЖИВАНИЯ MITSUBISHI ELECTRIC или с представителем по обслуживанию клиентов.

Выберите холодильное, либо морозильное отделение для которого хотите установить температуру точнее.

- Когда установлен режим точной настройки индикация выбранного отделения мигает каждые 10 сек.

Установка режима точной настройки температуры.

Одновременно нажмите  и  и удерживайте их до двойного звукового сигнала, примерно 3 секунды.

Отмена режима Выполните те же самые действия, что и для включения режима.

Использование режима точной настройки температуры.

- 1 Выберите кнопками  или  отделение в котором хотите точнее установить температуру.

- 2 Для более точной настройки температуры нажмите на  или .

Установите температуру в соответствии с таблицей справа.

Например: Установить температуру в холодильном отделении в 0,5 °C ниже чем "Low" настройка.

"REF" мигает дважды каждые 10 секунды.

 Мигает

* Температурные значения, приведенные в таблице справа, являются приблизительными. Температура может отличаться в зависимости от таких факторов, как условия хранения продуктов частота открытия дверей холодильника.

 Обозначение мигающего дисплея.

	Холодильное и морозильное отделение
	Установка "Low" Примечание ► Страница 10
 	Примерно на 0,3 °C ниже, чем "Low"
 	Примерно на 0,6 °C ниже, чем "Low"
 	Установка "Low Medium" ► Страница 10
 	Примерно на 0,3 °C выше, чем "Mid"
	Установка "Medium" ► Страница 10
 	Примерно на 0,3 °C ниже, чем "Mid"
 	Установка "Medium high" ► Страница 10
 	Примерно на 0,6 °C выше, чем "High"
 	Примерно на 0,3 °C выше, чем "High"
	Установка "High" ► Страница 10

Режим точной настройки температуры

Характеристики

типаж	Холодильник морозильник	Аксессуары	Единицы
		Модель	MR-LR78G
Холодильное отделение	Модель	MR-LR78G	
		Напряжение	1 Ø 220 V~
		Частота	50 Hz
		Потребляемая мощность оттаивания	209 W
		Мощность нагревательного элемента	155 W
		Вес	118 kg
		Общий объем	710 л
		Полезный объем	550 л
		Климатический класс	ST
		Класс энергопотребления	A
Морозильное отделение		Полка из закаленного стекла (маленькая)	1
		Полка из закаленного стекла (большая)	2
		Дополнительный ящик (маленький)	1
		Дополнительный ящик (большой)	1
		Отделение для овощей	1
		Дверная полка (маленькая) ※ 1	2
		Дверная полка (средняя)	1
		Полка для бутылок (маленькая)	1
		Дверная полка (капсульный)	1
		Дверная полка	1
		Регулируемая полка ※ 1	1
		Полка для бутылок (большая)	1
		Поднос для льда	1
		Ящик для хранения льда	1
		Морозильное отделение (маленькое)	2
		Морозильное отделение (среднее)	1
		Морозильное отделение (большое)	1
		Защитная крышка (Правая и Левая)	2

※ 1 Положение карманов на втором уровне дверей холодильного отделения, можно регулировать.

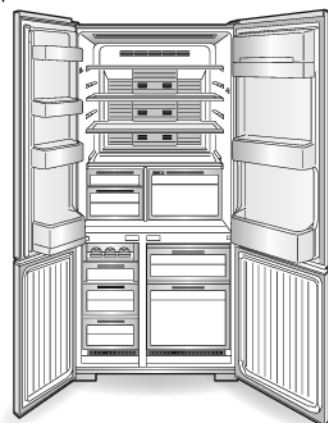
Устранение неисправностей

Сначала проверьте причины, описанные в данном разделе. Если проблему устранить не удастся, как можно скорее обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

Вопросы, которые часто возникают на начальном этапе эксплуатации холодильника, а также в летние месяцы.

Холодильник совсем не охлаждает продукты!

- При первом включении холодильнику требуется некоторое время для выработки нужной температуры. В летние месяцы полное охлаждение внутренней части холодильника может занять до 24 часов.
- Включен ли значок на панели управления?
→ Демонстрационное включение: ► **Страница 16**
- Не отсоединена ли штепсельная вилка от сети питания, и не сработал ли прерыватель цепи?



Внешние стенки нагреваются!

- Внешние стенки холодильника могут значительно нагреваться (приблизительно до 50–60°C) сразу после его установки, а также в летние месяцы. Это происходит потому, что трубы, которые отводят тепло, предупреждая образование конденсата, расположены по бокам и в верхней части холодильника. Они необходимы для охлаждения продуктов, поэтому повышение температуры стенок не является неисправностью.
- Вращающаяся перегородка холодильной камеры оснащена нагревателем, препятствующим образованию конденсата, поэтому ее температура также может повышаться. ► **Страница 6**
- Вентилятор, рассеивающий тепло, расположен в нижней части холодильника. От него может исходить теплый воздух.

Вопросы по эксплуатации и в первые дни эксплуатации по уходу.

Панель управления отключается автоматически!

- Панель гаснет, если Вы не пользуетесь ей течение 30 секунд.

► **Страница 8**

От продуктов или льда исходит сильный запах!

- Не поместили ли Вы в холодильник продукты с сильным запахом, не упаковав их в герметичный контейнер?

► **Страница 11**

Проблема Проверка Пояснение и способ устранения

Продукты охлаждаются недостаточным образом. Холодильник производит недостаточно льда. Лед не тает.	① Не установлена ли температура для данной камеры на «Low»? ② Достаточно ли времени прошло с момента установки? ③ Нет ли препятствий для рассеивания тепла? Убедитесь, что со всех сторон холодильника имеется зазор, а сам холодильник не подвергается воздействию прямых солнечных лучей. ④ Нет ли препятствий для потока холодного воздуха? Не открываете ли Вы двери холодильника часто, и не имеют ли место случаи неплотного закрытия дверей?	① Установите температуру на значение «Mid» или «High». ② Для выработки необходимой температуры холодильнику требуется от 4 до 5 часов, а в летние месяцы для полного охлаждения может потребоваться 24 часа или более. ③ Убедитесь, что холодильник установлен надлежащим образом. ► Страница 6 ④ Проверьте количество продуктов в холодильнике, а также убедитесь, что двери закрыты достаточно плотно. ► Страница 12
Продукты в холодильном отделении и камере для овощей замерзают	① Не установлена ли температура на панели управления на значение «High»? ② Не хранятся ли в задней части полки продукты, которые содержат много влаги? ③ Не составляет ли температура окружающей среды 5°C или менее?	① Установите температуру на значение «Mid». Температура временно снизится в зависимости от настройки. ② Напитки и продукты, которые содержат много воды, например тофу, овощи и фрукты, следует располагать в передней части полки. ③ Возможно, Вам удастся не допустить замерзания продуктов, установив настройку температуры холодильной камеры и камеры для овощей на значение «Low».
Панель управления не отвечает на команды	① отображается?	① защиты от детей. ► Страница 9
На внутренних и внешних стенках образуется конденсат	① Не открываете ли Вы двери холодильника слишком часто, и не имеют ли место случаи неплотного прилегания дверей? ② Не высока ли влажность воздуха, не идет ли дождь?	① Если содержащаяся в воздухе влага охлаждается, она образует конденсат. Даже если дверь холодильника только лишь приоткрыта, это может привести к образованию инея или конденсата, а также к стеканию капель воды на пол. ► Страница 12 ② В подобных случаях может временно образовываться конденсат. Протрите поверхность сухой тканью. Наличие конденсата может привести к образованию инея в морозильной камере. Пожалуйста, сведите к минимуму время, когда двери остаются открытыми.
Двери открываются легко. Двери не закрываются	① Не соприкасается ли дверь с продуктами или с каким-либо отсеком? Не перегружен ли холодильник продуктами? ② Не упал ли какой-либо предмет за выдвижной отсек, и не находится ли шнур питания или другой предмет между корпусом холодильника и его дверью? ③ Установлен ли холодильник на ровной поверхности? Соприкасаются ли регулируемые опоры с полом?	① Укладывайте продукты таким образом, чтобы дверь при закрытии с ними не соприкасалась. ② Удалите посторонние предметы. Убедитесь, что движению двери не мешают продукты, шнуры питания или пластиковые пакеты. ③ Опустите регулируемые опоры, чтобы несколько приподнять переднюю часть холодильника – тогда двери будут легче закрываться. ► Страница 7

Проблема	Проверка	Пояснение и способ устранения
Звучит сигнал предупреждения об открытой двери	① Не открыта ли дверь какого-либо отделения? ② Не повернута ли наружу вращающаяся перегородка холодильной камеры?	① Закройте эту дверь. Если одна из дверей открыта, сигнал предупреждения звучит каждую минуту; если же дверь открыта в течение 4 минут, сигнал звучит непрерывно. Если сигнал продолжает раздаваться даже после того, как Вы закрыли дверь, то для того чтобы отключить сигнал, нажмите одновременно на ENERGY SAVING и RAPID COOL и удерживайте ее в течение 3-х секунд. Требуется технический осмотр. Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник, либо ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ Mitsubishi Electric. ► Страница 9, 16 ② Открыв двери холодильника, проверьте положение вращающейся перегородки. ► Страница 11
Кубики льда получаются мелкие или смерзшиеся	① Не находился ли лед внутри емкости для хранения льда долгое время?	① Если лед длительное время остается в емкости для хранения льда, кубики льда могут срастись или уменьшиться в размере (в результате испарения).
Помехи мешают работе телевизора или других бытовых приборов	① Не установлен ли холодильник вблизи электронного прибора, например телевизора? ② Не подключен ли холодильник к сетевой розетке, которая находится вблизи входного отверстия антенного кабеля?	① Установите холодильник на достаточном расстоянии от электронных приборов, например телевизора. ② Рекомендуем использовать отдельную сетевую розетку. Если на штепсельной вилке не предусмотрен контакт заземления, подсоедините заземляющий провод.
Раздражающие шумы	① Шум внезапно становится громче, и его характер меняется. ② При закрытии двери слышен свистящий звук. ③ Иногда слышен звук текущей, бурлящей или льющейся воды. ④ Иногда после открытия двери из внутренней части холодильника доносится постукивание или звук падающих капель. ⑤ Иногда слышен гудящий звук.	① Сразу после установки, в жаркую погоду, при частом открытии и закрытии дверей, при быстром охлаждении большого количества продуктов, а также в других аналогичных ситуациях холодильник начинает работать в режиме высокой производительности, чтобы обеспечить значительную охлаждающую мощность. ② Это звук запуска вентилятора. ③ Этот звук издается при циркуляции хладагента (газа). ④ Это происходит из-за расширения пластиковых деталей под воздействием теплого воздуха, который попадает внутрь холодильника. ⑤ Этот звук возникает при работе заслонки, регулирующей поток воздуха.

Обеспечение запасными частями холодильника.

- Запасные части будут доступны в течение 7 лет после выпуска последней партии данной модели холодильника.

Внимание

1. Данный холодильник предназначен для эксплуатации в следующих климатических условиях:

Название моделей	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС
MR-LR78G-R	16 °C ~ 38 °C	ST

Температура в отделениях холодильника зависит от некоторых внешних факторов, таких как расположение, температура окружающей среды, частота открытия дверей. Принимайте во внимание влияние данных факторов при настройке температуры отделений.

2. Учитывайте, пожалуйста, что повышение температуры при ручном размораживании, техническом обслуживании, либо при чистке холодильника может сократить срок годности продукта.
3. Когда кладете в морозильную камеру еще не замороженный продукт, следите, что бы он не соприкасался с уже хранящимися замороженными продуктами. Если необходимо замораживать продукты регулярно (ежедневно), уменьшите количество продуктов хранящихся в морозильной камере.
4. Отключение электроэнергии на 1-2 часа не сильно влияют на внутреннюю температуру. Однако частое открытие/закрытие дверей приведет к повышению температуры в отделениях. В случае длительных перебоев с энергоснабжением, продукты необходимо извлечь из холодильника.
5. Если Вы не собираетесь пользоваться холодильником в течение 3 недель и больше, отключите холодильник от сети и почистите его.

- Настоящее изделие предназначено исключительно для использования в России и не может быть использовано в какой-либо другой стране. Сервисные услуги за пределами России недоступны.
 - Для изоляции в данном холодильнике используется легковоспламеняющийся пенообразующий газ. При необходимости утилизировать изделие, пожалуйста, отвезите изделие к специализированному дилеру по утилизации оборудования. Пожалуйста, соблюдайте соответствующие правила, действующие в Вашей стране.
 - Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями без надлежащего присмотра.
 - Чтобы дети не играли с данным изделием, они должны находиться под присмотром взрослых.
 - **ОСТОРОЖНО!** Не используйте механические или другие устройства для ускорения процесса размораживания – за исключением устройств, рекомендованных производителем.
 - **ОСТОРОЖНО!** Не используйте электроприборы внутри камер для хранения продуктов – за исключением электроприборов, рекомендованных производителем.
 - Холодильная система, расположенная внутри изделия и на его задней панели, содержит хладагент. Не допускайте контакта острых предметов с элементами холодильной системы.
 - Не блокируйте вентиляционные отверстия.
 - Если Вы передаете данное изделие третьему лицу с целью его использования или транспортировки, перемещения в пункт утилизации или в другое место, то данную инструкцию по эксплуатации следует всегда передавать вместе с изделием.
 - Данная продукция сертифицирована согласно требованиям Таможенного Союза. Сертификат соответствия ТС RU C-JP.АЯ46.В.63821 № 0097731, от 03.06.2014 выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва», аттестат рег. № РОСС RU.001.10АЯ46, Росаккредитация, 07.05.2013. Сертификат действителен до 03.04.2019.
 - Год и месяц производства смотри внутри холодильного отделения.
-

Уполномоченное производителем лицо:

Филиал ЗАО «Мицубиси Электрик Юроп Б.В.» (Нидерланды) г.Москва
Россия, 115054, Москва, Космодамианская наб. 52, стр.1
тел. +7 495 721 -2070
Факс: + 7 495 721-2071
E-mail: используйте форму обратной связи на www.mitsubishielectric.ru

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

Сделано в Таиланде.



NR79C129H02